

# DIARIO MERCANTIL

## DE CADIZ

### DEL VIERNES 28 DE OCTUBRE DE 1808.

**SAN SIMON Y SAN JUDAS APOSTOLES. ( MISA. )**

El Jubileo de las XL horas está en la Iglesia de Santiago por un Devoto. Se manifiesta à las 7 y media de la mañana, y se oculta à las 5 y media de la tarde.

#### *Afecciones Astronómicas de hoy.*

Sale el Sol à las 6 h. 39' 41" y se pone à las 5 h. 25' 19"

Debe señalar el Relox al punto del medio dia las 11 h. 43' 56"

Aumenta la Equacion 4" 0" Lugar del Sol en la Ecliptica

7' S. 4.° 55' 30" Idem en la Equinocial en tiempo 14 h. 10' 33"

Es el 10 de la Luna. Sale à las 2 h. 13' tarde y se pone

à la 1 h. 9' mad. del 29.

*Mareas en el centro del canal entre puntas y el caño del trocadero.*

Prim. baxa à las 3 h. 9' mad. | Seg. baxa à las 3 h. 56' tarde.

Prim. alta à las 9 h. 32' mañ. | Seg. alta à las 10 h. 16' noche.

#### *Quartel general de Villafranca 3 de Octubre.*

El diario del Imperio del 12 de Septiembre copia la proclamacion que el Príncipe de Pontecorbo ha hecho à los Soldados Españoles que no han tenido la fortuna de poder escapar con el Marques de la Romana. En ella brilla no solo la veracidad y sinceridad de las promesas, à las cuales no seria decente que faltase un Príncipe del Imperio, sino tambien una imaginacion poetica, capaz de inventar aventuras para un roman-



ce. Dice, pues, así. = Soldados Españoles, un hombre que se gloriaba de sus principios de honor y de fidelidad, un hombre que habia sabido ganar vuestra confianza, ha cometido por fin una traicion inaudita aun entre los barbaros. El Marques de la Romana ha hecho un trafico vil de vuestras personas y de vuestras propiedades, vendiendos como bestias de carga à los enemigos de vuestra gloria, de vuestra Patria, de vuestro honor y de vuestra Religion. ¡ Miserable ! ( 1 ) El no ha excusado ficcion à fin de engañaros sobre el estado de vuestra Patria, sabiendo que los que le seguirían no volverían jamas à ver à su Patria, ni à los objetos de sus mas tiernos afectos ; sabiendo en fin, que él mismo habia ofrecido conducirlos al Canadá, ó hasta la India, para gemir allí perpetuamente, baxo el yugo de los Ingleses. ( 2 ) Soldados, permaneced en vuestros acantonamientos, desechad toda órden que no proveaga del General Kiadoland ó de mí. Yo os tomo baxo mi proteccion. ( 3 ) Yo ofrezco à todos aquellos que lo deseen el enviarlos al seno de sus familias.

*Barcelona 14 de Octubre.*

El Oficial de Reales Guardias Walonas Don Francisco Xavier Cabanes, à bordo de la Fragata de S. M. B. La Cambriana al regresar de Rosas, à donde habia pasado con comision,

( 1 ) Estos periodos están escritos con tanta elocuencia y gracia, que merecen imitarse con algunas ligeras mutaciones. = Soldados Españoles ( pudiera haber dicho con razon y verdad el General Frances ) : un Emperador que se gloriaba de sus principios de honor y de fidelidad, un Emperador que habia sabido ganar la confianza de vuestro gobierno, ha cometido por fin una traicion inaudita aun entre los barbaros. El Emperador Bonaparte ha hecho un tráfico vil de la persona de vuestro Principe y de vuestros derechos, vendiendos como bestias de carga à los enemigos de vuestra gloria, de vuestra Patria, de vuestro honor y de vuestra Religion. ¡ Miserable ! = Leida de este modo la proclama, es una verdad eterna ; pero del modo con que la presenta el General Frances es una solemne falsedad, de la que él mismo debería avergonzarse.

( 2 ) ¿ Se podrán forjar mayores y mas solemnes embustes ?

( 3 ) El Cielo quiera librarlos pronto de ella.



recibió la carta que sigue, y la contestó con la que va des-  
pues de ella.

A bordo de la fragata de S. M. B. La Cyane delante de  
Barcelona 6 de Octubre de 1808.

He sabido que por parte de los franceses se ha mandado  
publicar que en la accion gloriosa, que tuvo lugar el 30 del  
pasado entre las tropas Españolas al mando de Don Francisco  
Milans, y las francesas de la orilla derecha del Besós, habian  
asistido auxiliando à las primeras 400 hombres de tropa Inglesa  
desembarcados de los buques que cruzan delante de Barcelona.

Nadie mejor que Vm. conoce la imposibilidad de poder dar  
semejante auxilio, pues sabe que en dicho dia solo habia en es-  
tas aguas la fragata de mi mando, cuya tripulacion no pasa  
de 150 hombres, de los quales ni uno fue desembarcado.

Por tanto, deseoso de conservar à los esforzados Miguele-  
tes su gloria en toda su integridad, me veo en la precision  
de poner en noticia de Vm. esta circunstancia, para que Vm.  
se sirva hacerla publicar en los términos que mas juzgue con-  
veniente. = Tengo el honor de ser su mas afecto &c. = Tomas  
Stainss. = Al Capitan Don Francisco Xavier Cabanes, Oficial de  
Reales Guardias Walonas y Edecán del Excmo. Señor Capitan  
General de Cataluña.

A bordo de la fragata de S. M. B. La Cambriana delante  
de Barcelona à 6 de Octubre de 1808.

No puedo ménos de manifestar à Vm. mi gratitud, por el  
interes con que Vm. mira la gloria de nuestros Migueletes. No  
extraño que los enemigos publiquen esas y otras falsedades con-  
tra el esfuerzo conocido de aquellos: se ven abochornados, pues  
han sido batidos por unas tropas, à las que segun su estilo,  
han dado el nombre de insurgentes, y quieren disminuir su  
confusion, achacando sus pérdidas à considerables refuerzos de  
tropas de línea Inglesas. Vm. sabe lo que hicieron en Mongat,  
y por lo tanto no extrañará quanto en adelante publiquen y  
vociferen. Pero Vm. tan zeloso de su propio honor como de  
nuestra gloria, no quiere ser partcipe del lauro de una accion  
en la que no ha tenido parte, y en esto dá Vm. una prueba  
de su generosidad y delicadeza, propias de la nacion à la que  
Vm. pertenece, y de la que la España podrá felizmente ser  
en adelante íntima amiga y aliada. Publicaré como Vm. me in-  
sina, y con el mayor gusto, la que Vm. se sirve dirigirme



con esta misma fecha, y su contenido manifestará de nuevo á los Españoles el interes con que la nacion Inglesa mira nuestra justa causa. = Creame Vm. con la mayor consideracion &c = Francisco Xavier Cabanes. = Al Teniente Coronel Don Tomas Stains, Capitan de la fragata de S. M. B. La Cyane cruzando delante de Barcelona.

*Aranjuez 13 de Octubre.*

El nombramiento de Ministros llena los deseos de la nacion. Continua siéndolo de Estado el Señor Cevallos. Se han nombrado de Gracia y Justicia al Señor Hermida: de Guerra al Señor Cornel: de Marina al Señor Escaño: de Hacienda al Señor Saavedra; é Inquisidor general al Señor Obispo de Orense.

El Vecindario honrado de la Havana y Vera Cruz ha hecho la oferta de 9000 duros, de que ha llegado ya parte á Cádiz. Además diariamente mientras dure la guerra 8 mil pesetas.

## NOTICIAS PARTICULARES DE CADIZ.

*Cádiz 27 de Octubre.*

Vs Rs. Septbre. 57 $\frac{1}{4}$ . Mayo 58 $\frac{1}{4}$ . Enero 59 $\frac{1}{4}$ .

### DIVERSION PUBLICA.

**TEATRO.** = En el de esta Ciudad se executará la funcion siguiente. Se dará principio con la Tragedia en 5 actos titulada: **LOS TEMPLARIOS**; seguirá un Aria, cantada por la Señora Manuela Morales; y se dará fin con el Saynete titulado: **El Farfalla de las Mujeres.**

**A LAS SIETE.**

**CON REAL PERMISO.**

Por Don Nicolas Gomez de Requena, Impresor del Gobierno,  
Plazuela de las Tablas.